

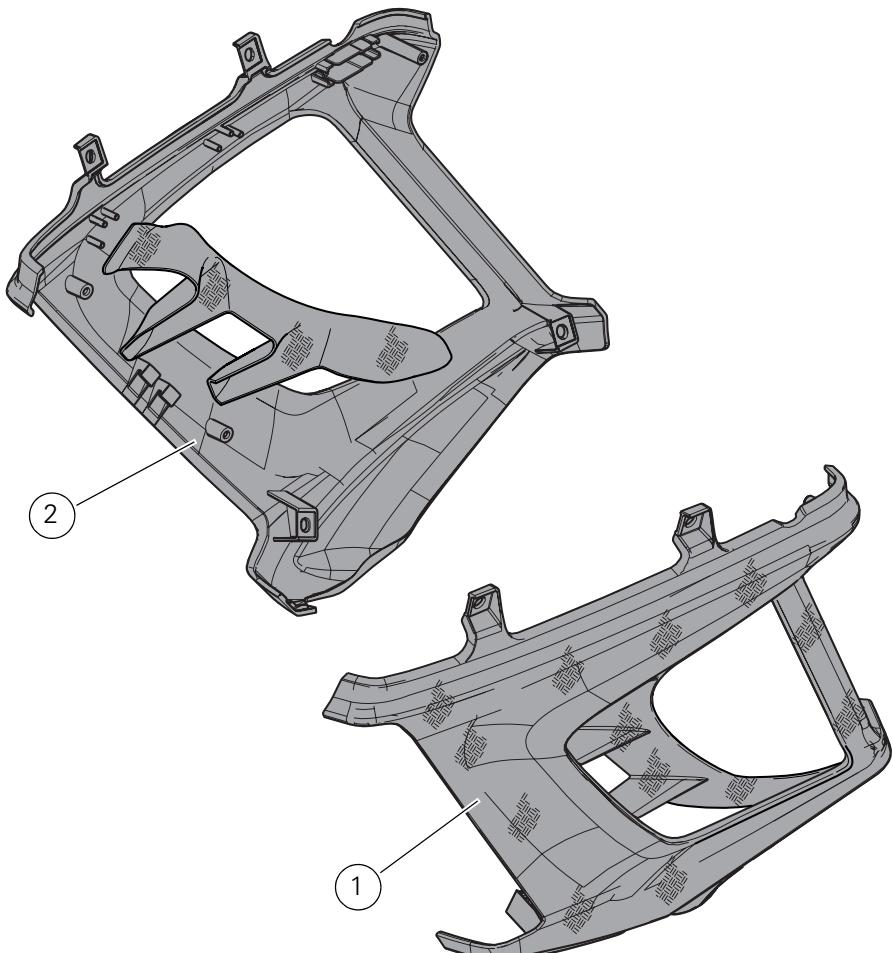


Modelli di riferimento: / Reference Ducati Motorcycles:

Diavel

Kit cover radiatori in carbonio / Carbon radiator cover kit - 96904110A

- 1 Cover radiatore carbonio sinistro  
2 Cover radiatore carbonio destro



- 1 LH carbon radiator cover  
2 RH carbon radiator cover

I particolari con riferimento cerchiato rappresentano l'accessorio da installare e gli eventuali componenti di montaggio.

Quelli non cerchiati si riferiscono ai componenti originali che devono essere riutilizzati.

Per una lettura rapida e razionale sono stati impiegati simboli che evidenziano situazioni di massima attenzione, consigli pratici o semplici informazioni.

Tutte le indicazioni destro o sinistro si riferiscono al senso di marcia del motociclo.

Part nos. that are circled represent the accessory to be installed and possible relevant fittings.  
Part nos. that are not circled refer to original parts to be re-used.

For easy and rational reading, this document uses graphic symbols for highlighting situations in which maximum care is required, practical advice or simple information.  
Any right- or left-hand indication refers to the vehicle direction of travel.

**⚠ Attenzione / Warning**

La non osservanza delle istruzioni riportate può creare una situazione di pericolo e causare gravi lesioni personali e anche la morte. / Failure to follow these instructions might give raise to a dangerous situation and provoke severe personal injuries or even death.

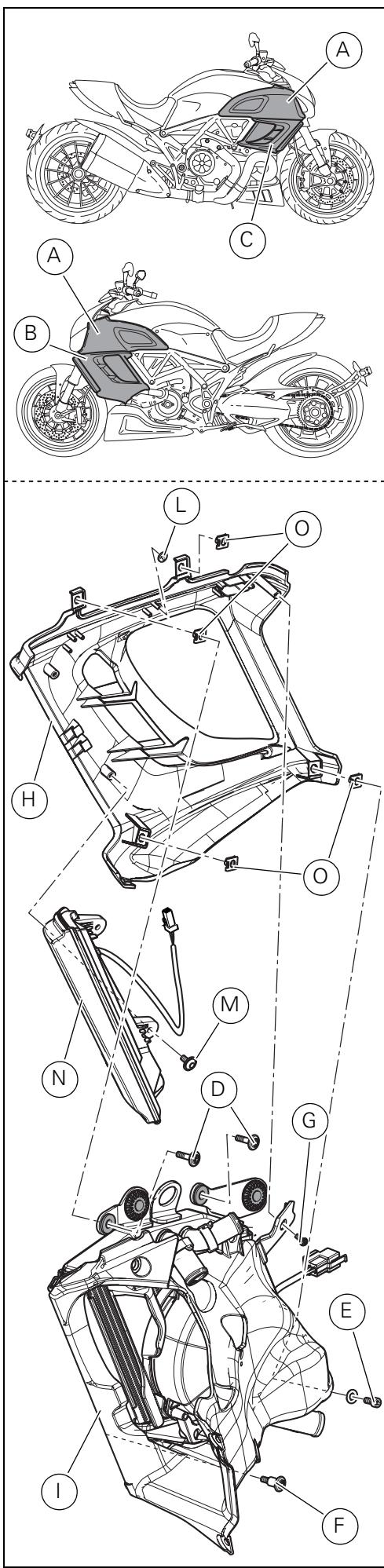
**● Importante / Caution**

Indica la possibilità di arrecare danno al veicolo e/o ai suoi componenti se le istruzioni riportate non vengono eseguite. / Failure to follow these instructions might cause damages to the vehicle and/or its components.

**👁 Note / Note**

Fornisce utili informazioni sull'operazione in corso. / Useful information on the procedure being described.

**DUCATI**  
**PERFORMANCE**



**Note**

Prima di iniziare l'operazione, leggere attentamente le avvertenze riportate nella prima pagina.

### Smontaggio componenti originali

**Attenzione**

Le operazioni di seguito riportate devono essere eseguite da un tecnico specializzato o da un'officina autorizzata DUCATI.

**Attenzione**

Le operazioni di seguito riportate se non eseguite a regola d'arte possono causare gravi rotture al motore e pregiudicare la sicurezza del pilota.

**Note**

Documentazione necessaria per eseguire il montaggio del Kit è il: Manuale Officina, relativo al modello di moto in vostro possesso (Diavel).

Procedere allo smontaggio dei copriconvogliatori aria (A) come riportato alla Sez. 5 - 2.

Svuotare il liquido dall'impianto di raffreddamento come riportato alla Sez. 4 - 3.

Procedere allo smontaggio dei gruppi radiatori acqua sinistro (B) e destro (C) come riportato alla Sez. 9 - 3.

Procedere alla scomposizione del gruppo radiatore Destro come riportato alla Sez. 9 - 3; Svitare le viti (D), (E), (F), (G) e rimuovere il cover radiatore destro originale (H) dal radiatore destro (I).

Smontare l'anello di fermo (L), svitare le viti (M) e rimuovere l'indicatore di direzione destro (N) dal cover radiatore destro originale (H). Rimuovere le clip (O) dal cover radiatore destro originale (H). Conservare tutti gli elementi di fissaggio da riutilizzare in fase di montaggio cover in carbonio.

Procedere allo stesso modo per la rimozione e scomposizione del cover radiatore sinistro originale.

**Note**

Read the instructions on the first page carefully before proceeding.

### Removing the original components

**Warning**

Have the kit installed by a trained technician or at a DUCATI Authorized Workshop.

**Warning**

Incorrect installation of this kit may lead to severe engine damage and put the rider's safety at risk.

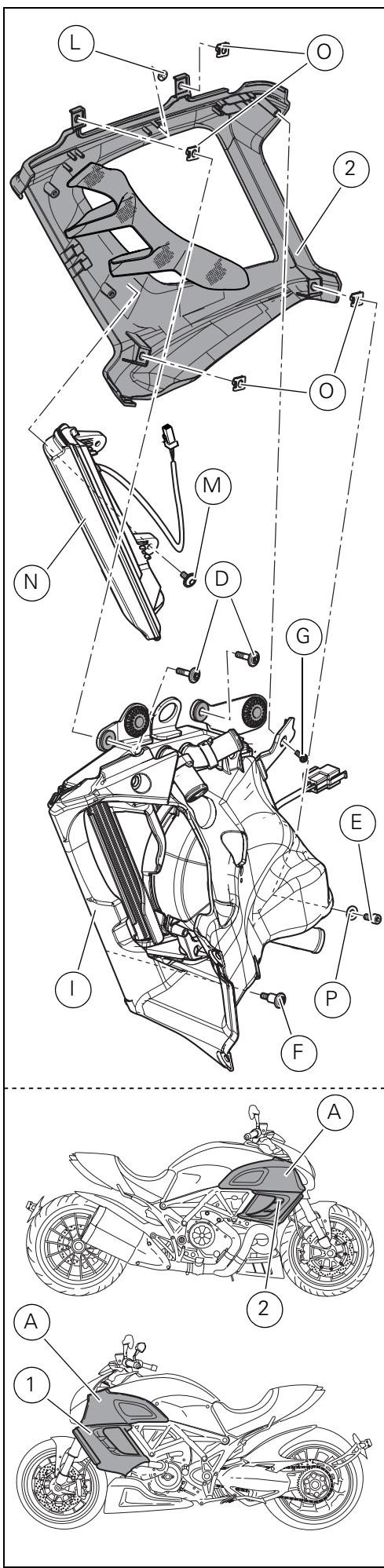
**Note**

Some of the operations required to install this kit are described in the WORKSHOP MANUAL for your motorcycle model (Diavel).

Remove the air conveyor covers (A), as described in Sect. 5 - 2.

Drain all coolant, as described in Sect. 4 - 3. Remove the LH (B) and RH (C) water radiator assemblies, as described in Sect. 9 - 3.

Disassemble the RH radiator assembly, as described in Sect. 9 - 3; Loosen the screws (D), (E), (F), (G), and remove the RH original radiator cover (H) from the RH radiator (I). Remove the snap ring (L), loosen the screws (M), and remove the RH turn indicator (N) from RH original radiator cover (H). Remove the clips (O) from the RH original radiator cover (H). Keep all fixing elements to be reused upon carbon cover assembling operations. Repeat the same procedure to remove and disassemble the LH original radiator cover.



## Montaggio componenti kit

### Importante

Verificare, prima del montaggio, che tutti i componenti risultino puliti e in perfetto stato. Adottare tutte le precauzioni necessarie per evitare di danneggiare le zone nelle quali si opera.

### Attenzione

Durante il montaggio di componenti in carbonio porre particolare attenzione al serraggio delle viti di fissaggio. Serrare gli elementi di fissaggio senza forzare eccessivamente per evitare che il carbonio si danneggi.

Montare le clip (O) sul cover radiatore carbonio destro (2). Posizionare l'indicatore di direzione destro (N) sul cover radiatore carbonio destro (2) e fissarlo avvitando e serrando le viti (M), posizionare il cablaggio dell'indicatore rispettando il passaggio del cover originale fissandolo con l'anello di fermo (L). Posizionare il gruppo cover radiatore carbonio destro (2) sul radiatore destro (I) e avvitare le viti superiori (D), la vite inferiore anteriore (F) la vite inferiore posteriore (E) munita di rondella (P) e la vite laterale (G). Serrare tutti gli elementi di fissaggio lasciati lenti per esigenze di montaggio.

Procedere allo stesso modo per il montaggio del cover radiatore carbonio sinistro (1) sul radiatore sinistro.

Procedere al montaggio dei gruppi radiatori acqua con cover in carbonio sinistro (1) e destro (2) come riportato alla Sez. 9 - 3.

Effettuare il riempimento dell'impianto di raffreddamento come riportato alla Sez. 4 - 3.

Procedere al rimontaggio dei copriconvogliatori aria (A) come riportato alla Sez. 5 - 2.

## Kit installation

### Caution

Check that all components are clean and in perfect condition before installation. Take all necessary measures to avoid damaging the nearby surfaces.

### Warning

When fitting carbon parts, take special care when tightening fastening screws. Tighten fasteners without forcing too much to prevent carbon parts from being damaged.

Fit the clips (O) on the RH carbon radiator cover (2). Position the RH turn indicator (N) onto the RH carbon radiator cover (2), and secure it in place by screwing and tightening the screws (M); position turn indicator wiring sliding it through the original cover hole, and secure it in place with the snap ring (L). Position the RH carbon radiator cover assembly (2) onto the RH radiator (I), and screw the upper screws (D), the front lower screw (F), the rear lower screw (E) with washer (P), and the side screw (G). Tighten all fixing elements left loose for mounting purposes.

Follow the same procedure to assemble the LH radiator cover (1) on the LH radiator.

Fit the LH (1) and RH (2) water radiator assemblies with carbon cover, as specified in Sect. 9 - 3.

Fill cooling system, as described in Sect. 4 - 3.

Reassemble the air conveyor covers (A), as described in Sect. 5 - 2.

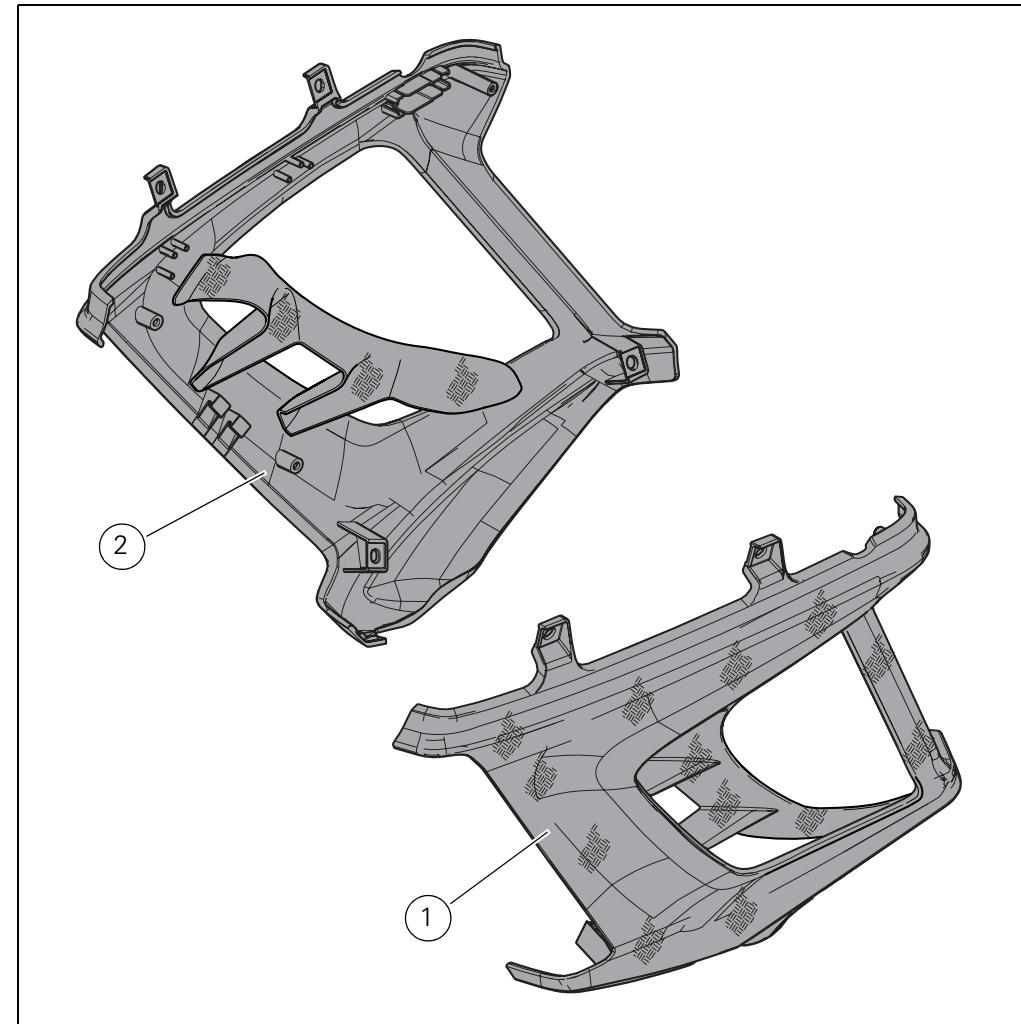


Modèles de référence: / Bezugsmodelle:

Diavel

Kit cover radiateurs en carbone / Kit Kühlerabdeckung aus Kohlefaser - 96904110A

- 1 Cover radiateur carbone gauche
- 2 Cover radiateur carbone droit



- 1 Linke Kühlerabdeckung aus Kohlefaser
- 2 Rechte Kühlerabdeckung aus Kohlefaser

Les détails entourés représentent l'accessoire à installer et les éventuels composants nécessaires pour le montage. Ceux non entourés se réfèrent aux composants d'origine qui doivent être réutilisés. Pour une lecture rapide et rationnelle ont été utilisés des symboles qui mettent en évidence les situations exigeant une attention particulière, les conseils pratiques ou bien encore de simples informations. Toutes les indications droite ou gauche se réfèrent au sens de marche la moto.

Bei den mit einer umkreisten Bezugsnummer gekennzeichneten Bestandteilen handelt es sich um das zu installierende Zubehör und die eventuell vorgesehenen Montagekomponenten. Die nicht eingekreisten Nummern stehen für die Originaleile, die wieder verwendet werden müssen. Im Sinne einer schnellen und rationellen Erfassung beim Lesen wurden Symbole verwendet, die auf Situationen hinweisen, bei denen maximale Aufmerksamkeit geboten ist, oder die praktische Empfehlungen bzw. einfache Informationen hervorheben. Alle Angaben wie „rechts“ oder „links“ beziehen sich auf die Fahrtrichtung des Motorrads.

**Attention / Achtung**

 La non-observance des instructions reportées ci-dessous peut créer une situation dangereuse et provoquer de graves lésions personnelles voire la mort. / Eine Nichtbeachtung der hier wiedergegebenen Anweisungen kann Gefahrensituationen schaffen und zu schweren Verletzungen und auch zum Tod führen.

**Important / Wichtig**

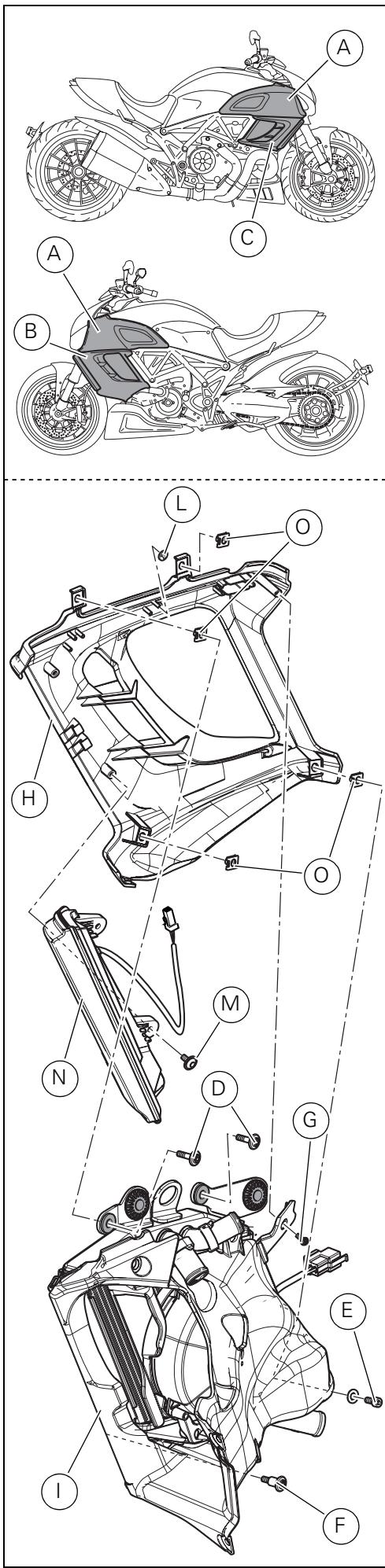
 Indique la possibilité d'endommager le véhicule et/ou ses composants si les instructions reportées ci-dessous ne sont pas suivies. / Weist darauf hin, dass bei Nichteinhaltung der hier wiedergegebenen Anweisungen die Möglichkeit für Schäden am Fahrzeug und/oder seiner Komponenten besteht.

**Remarques / Hinweis**

 Fournit des informations utiles sur l'opération en cours. / Übermittelt nützliche Informationen zum betreffenden Arbeitseingriff.

**DUCATI**  
**PERFORMANCE**

Page - Seite 1/3



**Remarques**  
**!** Avant de commencer l'opération, lire attentivement les avertissements reportés sur la première page.

## Dépose composants d'origine

**Attention**  
**!** Les opérations reportées ci-après doivent être effectuées par un technicien spécialisé ou par un atelier agréé DUCATI.

**Attention**  
**!** Les opérations reportées ci-après peuvent gravement endommager le moteur et mettre en danger la sécurité du pilote si elles ne sont pas bien effectuées.

**Remarques**  
**!** Documentation nécessaire pour effectuer la pose du Kit : Manuel d'Atelier, relatif au modèle de moto en votre possession (Diavel).

Déposer les caches déflecteurs d'air (A) comme montré à la Sect. 5 - 2.

Vider le liquide du système de refroidissement comme montré à la Sect. 4 - 3.

Déposer les ensembles radiateurs d'eau gauche (B) et droit (C) comme montré à la Sect. 9 - 3.

Effectuer le désassemblage de l'ensemble radiateur droit comme montré à la Sect. 9 - 3; desserrer les vis (D), (E), (F), (G) et enlever le cover radiateur droit d'origine (H) du radiateur droit (I).

Déposer le jonc d'arrêt (L), desserrer les vis (M) et enlever le clignotant de direction droit (N) du cover radiateur droit d'origine (H).

Enlever les clips (O) du cover radiateur droit d'origine (H). Garder tous les éléments de fixation à utiliser à nouveau lors de la pose du cover en carbone. Répéter la même procédure pour la dépose et le désassemblage du cover du radiateur gauche d'origine.

**Hinweis**  
**!** Vor Beginn der Arbeitseingriffe die Warnhinweise auf der ersten Seite aufmerksam durchlesen.

## Abnahme der Original-Teile

**Achtung**  
**!** Die nachstehend beschriebenen Arbeitseingriffe müssen von einem Fachtechniker oder einer DUCATI Vertragswerkstatt ausgeübt werden.

**Achtung**  
**!** Werden die nachstehend beschriebenen Arbeitseingriffe nicht fachgerecht ausgeführt, kann dies zu schweren Motorschäden führen und die Sicherheit des Fahrers gefährden.

**Hinweis**  
**!** Für die Montage dieses Kits ist folgende Dokumentation erforderlich: Werkstatthandbuch, des sich in Ihrem Besitz befindlichen Motorradmodells (Diavel).

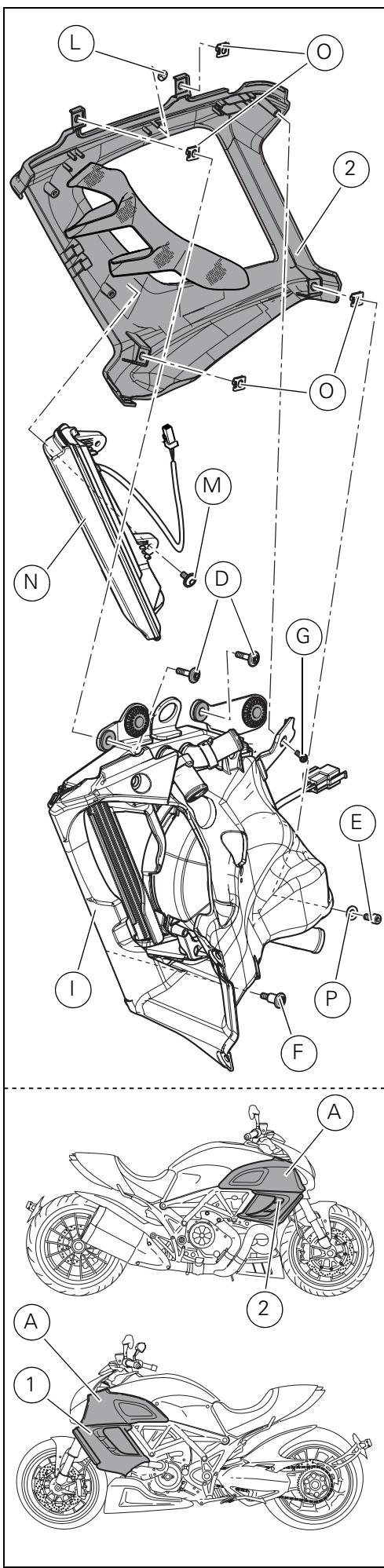
Die Luftleitkanalabdeckungen (A) den Angaben gemäß abnehmen, siehe Abschn. 5 - 2.

Die Flüssigkeit aus dem Kühlsystem den Angaben gemäß ablassen, siehe Abschn. 4 - 3.

Die linke (B) und die rechte Kühlereinheit (C) den Angaben gemäß abnehmen, siehe Abschn. 9 - 3.

Die rechte Kühlereinheit den Angaben gemäß auseinanderlegen, siehe Abschn. 9 - 3. Die Schrauben (D), (E), (F) und (G) lösen, dann die rechte Original-Kühlerabdeckung (H) vom rechten Kühler (I) abnehmen.

Den Sprengring (L) entfernen, die Schrauben (M) lösen, dann den rechten Blinker (N) von der rechten Original-Kühlerabdeckung (H) abnehmen. Die Clips (O) von der rechten Original-Kühlerabdeckung (H) abnehmen. Alle Befestigungselemente aufbewahren, da diese für die Montage der Abdeckung aus Kohlefaser erforderlich sind. In der gleichen Weise für die Abnahme und das Auseinanderlegen der linken Original-Kühlerabdeckung verfahren.



## Pose composants kit

### Important

Vérifier, avant la pose, que tous les composants sont propres et en parfait état. Adopter toutes les précautions nécessaires pour éviter d'endommager les zones sur lesquelles on opère.

### Attention

Durant la pose des composants en carbone, faire particulièrement attention au serrage des vis de fixation. Serrer les éléments de fixation sans forcer excessivement pour éviter que le carbone s'abîme.

Poser les clips (O) sur le cover radiateur carbone droit (2). Placer le clignotant de direction droit (N) sur le cover radiateur carbone droit (2) et le fixer en vissant et serrant les vis (M), placer le câblage du clignotant selon le passage du cover d'origine et en le fixant à l'aide du jonc d'arrêt (L). Placer l'ensemble cover radiateur carbone droit (2) sur le radiateur droit (I) et serrer les vis supérieures (D), la vis inférieure avant (F), la vis inférieure arrière (E) équipée de rondelle (P) et la vis latérale (G). Serrer tous les éléments de fixation laissés lâches pour des raisons de pose.

Répéter la même procédure pour la pose du cover radiateur carbone gauche (1) sur le radiateur gauche.

Effectuer la pose des ensembles radiateurs d'eau avec les covers en carbone gauche (1) et droit (2) comme montré à la Sect. 9 - 3. Remplir le système de refroidissement comme montré à la Sect. 4 - 3.

Reposer les caches déflecteurs d'air (A) comme montré à la Sect. 5 - 2.

## Montage der Komponenten des Kits

### Wichtig

Vor der Montage überprüfen, dass sich alle Komponenten im sauberen und perfekten Zustand befinden. Alle erforderlichen Maßnahmen treffen, um eine Beschädigung der um den Eingriffsbereich herum liegenden Bereiche zu vermeiden.

### Achtung

Während der Montage der Komponenten aus Kohlefaser ist besondere Aufmerksamkeit auf den Anzug der Befestigungsschrauben zu richten. Die Befestigungselemente ohne übermäßigen Kraftaufwand befestigen, um eine Beschädigung der Kohlefaserseile zu vermeiden.

Die Clips (O) an der rechten Kühlerabdeckung (2) aus Kohlefaser montieren. Den rechten Blinker (N) an der rechten Kühlerabdeckung (2) aus Kohlefaser anordnen und durch Ansetzen und Anziehen der Schrauben (M) befestigen, die Verkabelung des Blinkers unter Einhaltung der Verlegung im Fall der Originalabdeckung anordnen und mit dem Sprengring (L) sichern. Die Einheit der rechten Kühlerabdeckung (2) aus Kohlefaser am rechten Kühler (I) anordnen und die oberen Schrauben (D), die untere vordere Schraube (F), die untere hintere Schraube (E) mit Unterlegscheibe (P) und die seitliche Schraube (G) anziehen. Alle aus Montagegründen locker gelassenen Befestigungselemente anziehen.

In der gleichen Weise für die Montage der linken Kühlerabdeckung (1) aus Kohlefaser am linken Kühler verfahren.

Die Kühlereinheiten mit linker (1) und rechter (2) Kühlerabdeckung den Angaben gemäß montieren, siehe Abschn. 9 - 3. Das Kühlsystem den Angaben gemäß füllen, siehe Abschn. 4 - 3.

Die Luftleitkanalabdeckungen (A) den Angaben gemäß montieren, siehe Abschn. 5 - 2.

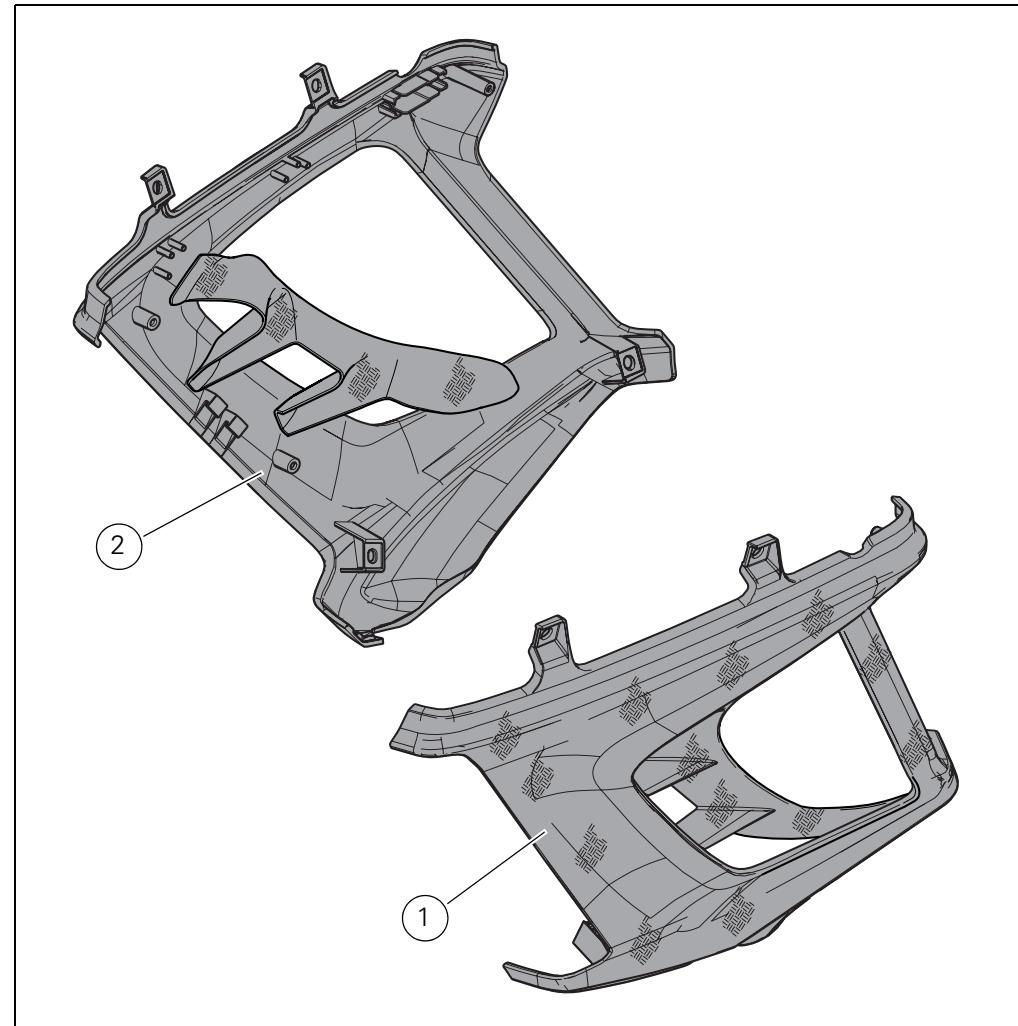


Modelos de referencia: / 参照モデル :

Diavel

Kit cover radiadores de carbono / カーボン製ラジエーターカバーキット - 96904110A

- 1 Cover radiador de carbono izquierdo  
2 Cover radiador de carbono derecho



- 1 カーボン製左ラジエーターカバー  
2 カーボン製右ラジエーターカバー

Los componentes con referencia marcada representan el accesorio a instalar y los eventuales componentes de montaje.

Aquellos no marcados se refieren a los componentes originales que deben ser utilizados nuevamente.

Para una lectura rápida y racional, se han utilizado símbolos que evidencian situaciones de máxima atención, consejos prácticos o simples informaciones.

Todas las indicaciones derecha o izquierda se refieren al sentido de marcha de la motocicleta.

参考が丸で囲まれたものは取り付けるべき部品及び取り付けの際に必要な部品です。  
丸で囲まれていないものは再利用するオリジナル部品です。

迅速かつ容易に読み進めていただくため、特別な注意を必要とするもの、実用的なアドバイス、簡素な情報を際立たせるシンボルが使用されています。  
すべての右及び左の指示は車体の進行方向を向いたものです。

**Atención / 注記**

**!** El incumplimiento de las instrucciones indicadas puede crear una situación de peligro y occasionar graves lesiones e incluso la muerte. / この説明書に従わずに使用すると危険な状況を招き、重大なけが、あるいは死をもたらす原因となることがあります。

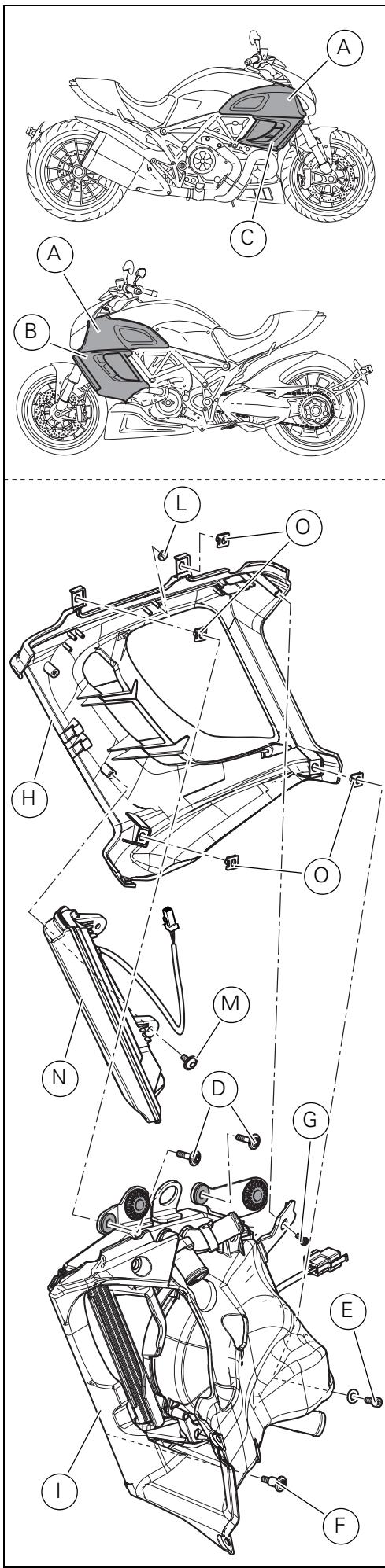
**Importante / 重要**

**●** Indica la posibilidad de provocar un daño al vehículo y/o a sus componentes si no se siguen las instrucciones indicadas. / この説明書に従わずに使用すると、車体及び / 又はその部品に損害を招く可能性があります。

**Nota / 参考**

**●** Suministra útiles informaciones sobre la operación en curso. / 操作中の内容に関する有用な情報を掲載しています。

**DUCATI**  
**PERFORMANCE**



**Nota**

Antes de iniciar la operación leer atentamente las advertencias indicadas en la primera página.

### Desmontaje componentes originales

**Atención**

Las operaciones indicadas a continuación deben ser realizadas por un técnico especializado o por un taller autorizado DUCATI.

**Atención**

Las operaciones indicadas a continuación se deben realizar minuciosamente porque podrían ocasionar graves roturas al motor y perjudicar la seguridad del piloto.

**Nota**

Documentación necesaria para realizar el montaje del Kit: Manual de Taller, relativo al modelo de moto en vuestro poder (Diavel).

Proceder con el desmontaje de los cubre-encanaladores de aire (A) como descrito en la Secc. 5 - 2.

Vaciar el líquido del sistema de refrigeración como descrito en la Secc. 4 - 3.

Proceder con el desmontaje de los grupos radiadores de agua izquierdo (B) y derecho (C) como descrito en la Secc. 9 - 3.

Proceder a la descomposición del grupo radiador Derecho como descrito en la Secc. 9 - 3. Destornillar los tornillos (D), (E), (F), (G) y quitar el cover radiador derecho original (H) del radiador derecho (I).

Desmontar el seguro (L), destornillar los tornillos (M) y quitar el indicador de dirección derecho (N) del cover radiador derecho original (H). Quitar los clips (O) del cover radiador derecho original (H).

Conservar todos los elementos de fijación que deben utilizarse nuevamente en fase de montaje cover de carbono. Proceder de la misma manera para quitar y descomponer el cover radiador izquierdo original.

**参考**

作業を始める前に、最初のページに記載されている注意事項を注意深くお読みください。

### オリジナル部品の取り外し

**注記**

ここに記載されている一連の作業は熟練の技術者又はドゥカティオフィシャルサービスセンターが行わなければなりません。

**注記**

作業が規定に従わずに行われると、車体に重大な損傷を招いたり、ライダーの安全性が損なわれることがあります。

**参考**

キットの取り付けに必要な資料は、お持ちの車両のモデル (Diavel) のメンテナンスマニュアルです。

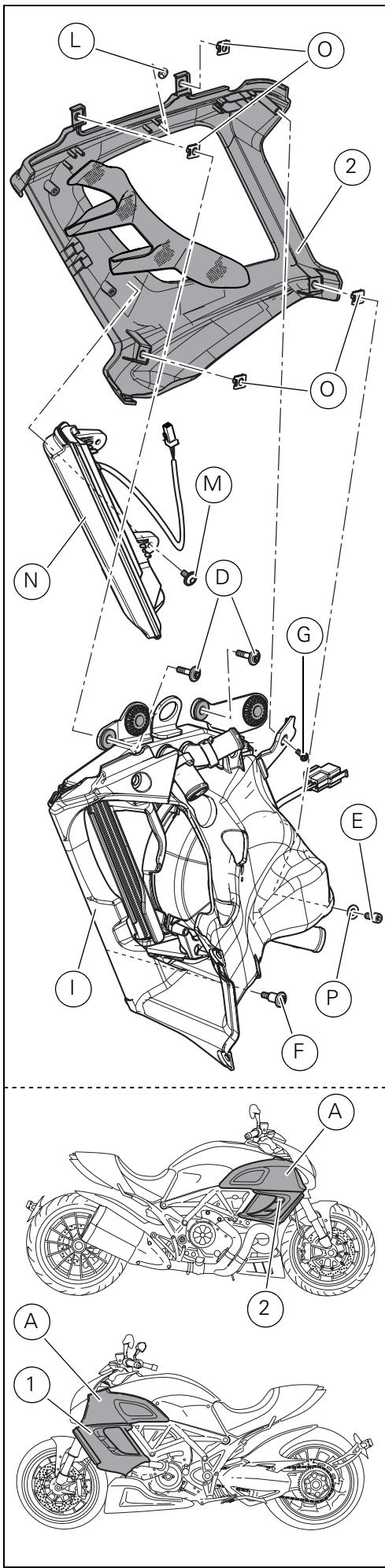
セクション 5 - 2 に従い、エアコンベヤーカバー (A) を取り外します。

セクション 4 - 3 に従い、クーリングシステムからクーラントを抜き取ります。

セクション 9 - 3 に従い、左ウォータークーラーユニット (B) 及び右ウォータークーラーユニット (C) を取り外します。

セクション 9 - 3 に従い、右ラジエーターユニットを分解します。スクリュー (D)、(E)、(F)、(G) を緩め、オリジナル右ラジエーターカバー (H) を右ラジエーター (I) から取り外します。

固定リング (L) を取り外し、スクリュー (M) を緩めます。右ターンインジケーター (N) をオリジナル右ラジエーターカバー (H) から取り外します。クリップ (O) をオリジナル右ラジエーターカバー (H) から取り外します。カーボン製カバーの取り付けに再度使用するので、固定用部品はすべて保管しておきます。同様の方法でオリジナル左ラジエーターカバーの取り外し及び分解を行います。



## Montaje componentes kit

### Importante

Controlar, antes del montaje, que todos los componentes se encuentren limpios y en perfecto estado. Adoptar todas las precauciones necesarias para evitar dañar las zonas en las cuales se opera.

### Atención

Durante el montaje de componentes de carbono, poner particular atención en el ajuste de los tornillos de fijación. Ajustar los elementos de fijación sin forzar excesivamente, para evitar que el carbono se dañe.

Montar los clips (O) en el cover radiador de carbono derecho (2). Colocar el indicador de dirección derecho (N) en el cover radiador carbono derecho (2) y fijarlo atornillando y ajustando los tornillos (M), colocar el cableado del indicador respetando el pasaje del cover original fijándolo con el seguro (L). Colocar el grupo cover radiador de carbono derecho (2) en el radiador derecho (1) y atornillar los tornillos superiores (D), el tornillo inferior delantero (F), el tornillo inferior trasero (E) con arandela (P) y el tornillo lateral (G). Ajustar todos los elementos de fijación que se dejaron flojos durante el montaje.

Proceder de la misma manera para el montaje del cover radiador de carbono izquierdo (1) en el radiador izquierdo.

Proceder al montaje de los grupos radiadores agua con cover de carbono izquierdo (1) y derecho (2) como descrito en la Secc. 9 - 3.

Llenar el sistema de refrigeración como descrito en la Secc. 4 - 3.

Montar nuevamente los cubre-encanaladores de aire (A) como descrito en la Secc. 5 - 2.

## キット部品の取り付け

### 重要

取り付け前にすべての部品に汚れがなく、完璧な状態であることを確認します。作業を行う箇所の損傷を避けるために必要な予防措置を取ってください。

### 注記

カーボン製部品の取り付けの際は、固定用スクリューの締め付けに十分注意してください。カーボン素材を損傷しないよう、固定部品の過度な締め付はおこなわないでください。

クリップ (O) をカーボン製右ラジエーター カバー (2) に取り付けます。右ターンインジケーター (N) をカーボン製右ラジエーター カバー (2) に配置し、スクリュー (M) をねじ込み、締め付けながら固定します。インジケーターのケーブルをオリジナルカバーのケーブル位置に合わせて配置し、固定リング (L) で固定します。カーボン製右ラジエーター カバーユニット (2) を右ラジエーター (I) に配置し、アップアースクリュー (D)、フロントアンダースクリュー (F)、ワッシャー (P) を取り付けたリアアンダースクリュー (E) 及びサイドスクリュー (G) をねじ込みます。取り付けのためにすべての固定用部品を緩く締め付けます。

同様の方法で左ラジエーターにカーボン製左ラジエーター カバー (1) を取り付けます。

セクション 9 - 3 に従い、カーボン製左ラジエーター カバー (1) 及び右ラジエーター カバー (2) と共にウォータークーラーユニットを取り付けます。

セクション 4 - 3 に従い、クーリングシステムにクーラントを充填します。

セクション 5 - 2 に従い、エアコンベヤーカバー (A) を取り付けます。



**DUCATI PERFORMANCE accessories**  
**レース専用部品 ご注文書**

**ご注文商品**

1 P/N \_\_\_\_\_ 商品名 \_\_\_\_\_

2 P/N \_\_\_\_\_ 商品名 \_\_\_\_\_

3 P/N \_\_\_\_\_ 商品名 \_\_\_\_\_

4 P/N \_\_\_\_\_ 商品名 \_\_\_\_\_

5 P/N \_\_\_\_\_ 商品名 \_\_\_\_\_

**お客様ご記入欄**

私は上記レース専用部品を下記車両に装着し、サーキット走行のみに利用し、一般公道には利用しません。

車台番号 ZDM モデル名 \_\_\_\_\_

お客様署名 \_\_\_\_\_ ご注文日 \_\_\_\_\_

**ドゥカティ正規ネットワーク店記入欄**

お客様に上記レース専用部品を販売し、レース専用部品のご利用方法を説明いたしました。

販売店署名 \_\_\_\_\_ 販売日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

販売店様へお願い

1. 上記ご記入の上、弊社アフターセールス部までFAXしてください。FAX:03-6692-1317
2. 取り付け車両1台に1枚でご使用ください。